



Preparando el Congreso Mundial de Puebla

Dave Hitchcock – Representante de la Zona 7

Como todos sabemos, el XIV Congreso Mundial tendrá lugar en Puebla, México, en agosto del 2014. El Equipo Organizador del Congreso (WCOT por sus siglas en inglés) está trabajando duro con los preparativos.

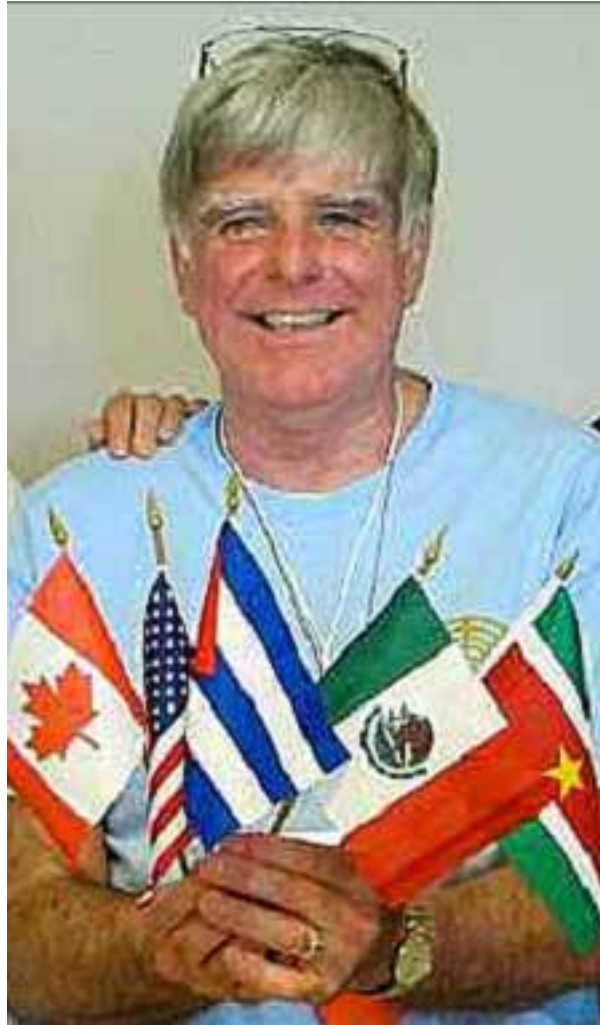
En la segunda semana de enero un número de representantes de las Alas, Afiliados, el Ejecutivo de la WSA y los Ayudantes Internacionales asistieron a una reunión planificada en Puebla. México es una parte importante de la Zona 7 por lo que como representante de la Zona se me solicitó que facilitara esta reunión, ¡una perspectiva como para acobardarse, pero excitante!

He aquí un anticipo de qué esperar en el Congreso de Puebla y qué se logró durante los cinco ocupados días en que nos reunimos, junto con algunas de mis impresiones personales:

La Ciudad de Puebla

La fundación de Puebla, Ciudad de los Ángeles, comenzó con una carta del obispo de Tlaxcala en 1530, Julián Garcés, a la reina española resumiendo la necesidad de un asentamiento entre la Ciudad de México y el puerto de Veracruz. De Acuerdo con la leyenda, el obispo tuvo un sueño sobre donde construir la ciudad.

En este sueño, vió un valle con bosques y prado cruzado por un claro rio, rico en manantiales de agua fresca y tierra fértil. Mientras contemplaba este paisaje, vió a un grupo de ángeles descender del cielo y trazar la ciudad.



Convencido de que había visto una visión divina, celebró misa, y se llevó a algunos de los hermanos en busca del lugar. No lejos del monasterio declaró que habían encontrado el lugar mostrado en el sueño. Esta leyenda es la fuente del nombre original de Puebla, Puebla de Los Ángeles.

A una altura de 8,000 pies, Puebla está rodeada por una serie de volcanes, siendo el Popocatepel el más conocido, del cual brota continuamente una nube de humo hacia el cielo azul. El área metropolitana de Puebla comprende cerca de dos millones de habitantes.

Los locales del Congreso están situados en y contiguos al viejo centro colonial (de aproximadamente diez manzanas).

EN ESTE NÚMERO	
Preparando el Congreso Mundial en Puebla	P1
SICA en el Congreso Mundial	P3
SUBUD es ahora legal en Cuba	P3
De una miembro SUBUD Hispanoparlante	P6
Significativos Resultados de la Corporación KGC	P6
El origen de la palabra SUBUD	P7
Impresiones Personales del libro Fuente de Vida	P8
El lenguaje de SUBUD 1	P9
El lenguaje SUBUD 2	P10
Sobre la palabra “relajarse”	P12
Esperar hasta que la gente pregunte	P13
Abriendo Ateos	P13
Cuando los ayudantes se convierten en los asistentes de Bapak	P15
El arte de la vida viviendo la segunda mitad	P18
Charla de Ibu en Rungan Sari	P21
Una carta de Ibu	P22
La muerte de Asa Lake	P22

El área fue primeramente colonizada por los españoles en el siglo 16. Esta área recibió la designación de Patrimonio Cultural de la Humanidad de la UNESCO en 1987, y actualmente esta siendo ampliamente acondicionada, con mejoramiento de su drenaje, reparación de calles y aceras empedradas, renovando y pintando su exterior.

Verán edificios llenos de color. Seductores olores de cocina llegan de los muchos pequeños puestos de comida para llevar, que ofrecen diferentes comidas mexicanas a los visitantes. Caras sonrientes y felices, de la gente local, felices de compartir su ciudad con los visitantes, ¡aunque la mayoría no habla inglés!

¡Una constante cacofonía de claxon de los carros, buses y choferes de camiones que navegan por las estrechas y bulliciosas calles! vehículos de emergencia con sus constantes luces intermitentes, ¡vayan o no en emergencia! Campanas al vuelo de las muchas presuntas 365 iglesias en Puebla. El Zócalo (la plaza) con áreas para conocer y explorar los edificios coloniales a su alrededor, con tiendas y restaurantes al aire libre, vendiendo todo tipo de comida a precios muy razonables.

La Seguridad en Puebla

Puebla es una de las ciudades más seguras en México y no ha sido afectada por la “Narcoviolencia”. Puebla fue clasificada por la Revista National Geographic (Otoño 2011) cómo una de las 10 mejores ciudades del mundo que debiera ser visitada. Los lectores de Lonely Planet designaron a Puebla como una de las 10 mejores ciudades en el mundo a visitar en el 2012. El New York Times clasifica a Puebla en el # 13 de la lista de las ciudades del mundo que deben visitarse en el 2012. La última Advertencia de Viaje suministrada por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, Buró de Asuntos Consulares con fecha 20 de noviembre, 2012 brinda detalles sobre los diferentes peligros en México, mencionando ciudades como Monterrey, Tijuana, Ciudad Juárez, Acapulco, Cuernavaca, Oaxaca, Guadalajara, etc. y hacen un aparte para excluir a Puebla de cualquier advertencia de viaje.

Más aún, “El San Francisco Chronicle”, en una reciente edición, menciona a Puebla cómo una ciudad donde “se puede viajar seguro en México” y se sitúa cerca del fondo de la lista de las tasas de crímenes”. Yo no estaba consciente de esas tasas en el momento, pero me sentí totalmente seguro cuando exploramos la parte vieja de la ciudad, tanto durante el día como por la noche.

Puebla ha sido clasificada como una de las 10 mejores ciudades del mundo

Los Locales del Congreso

Un moderno Centro de Convenciones con amplios espacios para el latihan, Ceremonias de Apertura y Cierre y Sesiones Plenarias; salones de reunión de varios tamaños; teatro, comedor y áreas para socializar con nuevos y viejos amigos. Un bello teatro (el más viejo de las Américas) para funciones en vivo. Una escuela cercana para el programa de la familia y talleres. ¡Y mucho más!

Momentos Importantes de las Reuniones

Comenzamos cada día de nuestra reunión con latihan y test. Creo que esto fue decisivo para mantener la armonía en el grupo y ayudarnos a movernos hacia delante. Comenzamos la semana con una mañana kejiwaan, cuando hicimos latihan y testamos junto. Las preguntas de los test incluyeron:

- Nuestro papel individual durante la reunión
- La visión, naturaleza, sabor, o esencia para el Congreso Mundial 2014
- Cómo trabajar juntos sin autointerés
- La calidad que cada uno necesita para abandonarse/y dar aliento durante esta reunión
- El correcto estado interior de cada uno de nosotros para realizar nuestro trabajo de acuerdo con la voluntad de Dios
- El beneficio d los miembros Subud si trabajamos juntos y en armonía
- El significado de que el Congreso Mundial del 2014 se célebre en Puebla

Después del test, compartimos algo de lo que recibimos e identificamos un número de elementos claves para el Congreso Mundial 2014. Estos incluyen: *continúa >*

Al presentarnos en el comienzo de la reunión, compartimos nuestras miras individuales, objetivos y expectativas para la reunión. Me impactó el talento, experiencia y entusiasmo del grupo, con representantes de SDIA, SICA, SYAI, MSF, el Presidente de la WSA, La Vicepresidente y el Presidente Ejecutivo, El Equipo Organizador del Congreso, y los ayudantes internacionales- ¡Tremendo grupo!

Cada uno sugirió caminos por los cuales podríamos llegar colectivamente a una visión común, naturaleza, sabor, o esencia, que nos ayude a planificar el Congreso, tanto desde el interno como usando los talentos individuales mientras trabajamos en equipo

SICA en el Congreso

Mundial

Roland Fraval de SYA se une al equipo de SICA como Director Artístico y Coordinador de Producción de la Programación Cultural del venidero Congreso Mundial en Puebla. (Después de testar se confirmó que este es en verdad el trabajo correcto para Roland, él jocosamente anunció que ahora lo llamaríamos ‘Señor Creativo.’) ¡Bienvenido a bordo, Señor C!



Roland Fraval en una producción de teatro para niños.

Puede que conozcan a Roland como director, actor, improvisador, mezclador de sonido o activista de Búsqueda (Quest) Creativa. Pero él también es el Coordinador de Eventos en la Federation Square en Melbourne, y aporta gran talento, entusiasmo, y habilidades al trabajo.

PD. Roland está buscando un gran TD. Déjenle saber si están interesados. Y si hay cosas que quieran hacer, contacten a Roland en roland.fraval@gmail.com.

SUBUD es Ahora legal en Cuba

Desde Cuba, Samuel Perez Morillas, escribe la breve historia de un proceso...

El 28 de abril del 2008, siendo en ese momento el Presidente Nacional de Subud, Samuel Pérez Morillas, este servidor de Subud, fue dossier en mano al Ministerio de Justicia en la Habana y visitó a la Directora Nacional del Registro de Asociaciones (incluye las religiones), solicitando la legalización de Subud en Cuba.

Después de cuatro años, nueve meses y 14 días después de la presentación del dossier, al fin el 14 de febrero, Día del Amor y La Amistad, se concedió su legalización en Cuba con el nombre de Subud Cuba y el estatus de religión.



Samuel Perez Morillas con parte de su familia en Cuba

¡ALELUYA! Gracias Dios Todopoderoso por la Gracia en concedernos a todos los que amamos a Subud en Cuba la libertad de practicar y amar el latihan kejiwaan abierta y legalmente.

continúa >

La Historia

El primer latihan se organizó en Cuba el 24 de agosto de 1958. Cuba fue el primer país latinoamericano en recibir esa gracia de Dios. Bapak fue invitado por algunos cubanos adinerados, pero recibió no venir, y en su lugar envió una pareja de ayudantes quienes abrieron a varias decenas de cubanos, hombres y mujeres. Pero ya en ese momento el Ejército Rebelde comenzaba la ofensiva en la parte central del país.

Cuatro meses más tarde, el movimiento revolucionario encabezado por Fidel Castro triunfaba y asumió el poder el primero de enero de 1959. Comenzó entonces en mi país un muy agitado período político, social, económico y militar y quienes había sido abiertos, gente principalmente de clase media y alta comenzaron a abandonar Cuba.

Subud casi desapareció, y quienes mantuvieron viva la llama, junto con los pocos nuevos miembros, pasaron a un estatus de ilegalidad. Solo se admitieron las viejas religiones ya establecidas; ningún nuevo movimiento espiritual se permitió. Subud, por lo tanto, se convirtió en un movimiento espiritual ilegal.

Sin embargo, en el 2007, siendo presidente de Subud Cuba, lo primero que hice en el lado kejiwaan fue organizar en Manzanillo, el primer taller kejiwaan en la historia de Subud Cuba, con todos los ayudantes nacionales invitados y también algunos otros ayudantes de Manzanillo y de otros grupos. Durante el mismo encuentro testamos sobre el próximo paso, un gran encuentro a celebrarse en Manzanillo, del 29 de febrero al 2 de marzo del 2008.

Asistieron representantes de todos los grupos, del occidente, centro y del oriente, con todos sus presidentes, al igual que todos sus ayudantes activos y ayudantes nacionales, y casi todos los jóvenes miembros. La Juventud tuvo su propio lugar y su taller, los ayudantes el suyo, Susila Dharma tuvo sus actividades y un grupo de miembros visitaron nuestro proyecto humanitario, en el sitio llamado Los Letreros, muy cerca de la ciudad de Manzanillo. La representante nacional de SD se reunió con los representantes de los diferentes grupos que asistían al encuentro, y también tuvimos un gran evento SICA en un maravilloso lugar bajo las estrellas, con música, poemas y bailes.

Pero, y este pero es muy importante, el evento iba a ser tan grande que captó la atención de las autoridades, y de repente recibo una llamada de la Delegación Municipal del Ministerio de Justicia (la entidad ahora a cargo de las religiones y las asociaciones en Cuba). ¡Tenía que presentarme allí a las 3 pm en punto!

Cuando me encontré con el funcionario, me dijo: yo te conozco; él había estado en la boda de mi hijo con la hija de un amigo de él; ¡maravilloso!

Funcionario: Necesito alertarlo sin embargo, recuerde que Subud no es legal, y que la Oficina Nacional de Asuntos Religiosos no sabe nada de este encuentro que usted está planeando.

Samuel: Por supuesto que no lo saben, porque no se lo hemos informado: sé que no somos legales, pero ahora se lo estoy informando a usted.

Funcionario: Bueno mi amigo, no están autorizados a tener este evento, ¡y le alertamos que no lo hagan!

Samuel: Ok, no hay problema, somos gente seria, muy buenos ciudadanos y tenemos buena disciplina. Puede estar seguro de que no lo vamos a hacer.

Yo tenía varios días para tomar la decisión final antes de comenzar a llamar a todos.

No puedo recordar si fue al siguiente día o dos o tres días más tarde. Iba caminando frente al lugar donde había practicado Yoga, y vi la puerta abierta. Compré pan en la esquina y decidí regresar para saludar a mi profesor, amigo y miembro Subud (inactivo). No hice nada más que entrar y el profesor me saluda y dice, Andrés (mi nombre legal), tengo un mensaje para ti. Ayer estaba orando en la casa, orando por mis padres, mi familia, y de repente Andrés vino a mi mente. Ok, continué orando, y de nuevo Andrés llega a mi mente, pero esta vez con un mensaje. El mensaje: ¡No te preocupes, todo se solucionará!

continúa >

Días después de recibir este mensaje (no recuerdo cuantos), otra llamada, esta vez del funcionario a cargo de los Asuntos Religiosos del Comité Municipal del Partido Comunista.

*Practicar nuestro
amado latihan
abierta y
legalmente*

Funcionario del Partido: Compañero Andrés (mi nombre legal), el evento ha sido autorizado. Además, usted ha sido autorizado a presentar la solicitud de legalización para Subud y el 22 de abril está citado para un contacto con una importante funcionaria de la Oficina de Asuntos Religiosos del Comité Central del Partido (el más alto nivel) a cargo de las Asociaciones Fraternalas (como la Masonería) el Espiritismo y Subud.

El Encuentro Nacional fue todo un éxito, e inmediatamente después comencé a trabajar por la legalización de Subud en Cuba.

Recibí otra llamada, esta vez del Funcionario Provincial del Partido a cargo de los Asuntos Religiosos. Dijo que me vería mañana en la Oficina del Partido. En esa reunión me dijo que no contactara con la Delegación Municipal del Ministerio de Justicia sino con el Jefe del Dpto. del Registro de Asociaciones de la provincia. Así lo hice y me reuní con el funcionario provincial el 5 de marzo en Bayamo, la capital provincial. Él me dio todo tipo de sugerencias y ayuda de cómo cumplir con los requisitos de la Ley, a fin de hacer la solicitud de legalización.

El 4 de abril me reúno de nuevo con el funcionario provincial. Le di un borrador del dossier. Él me llamaría para informarme si todo estaba en orden. Con el dossier chequeado entonces viajo a la Habana.

El 22 de abril tuve la reunión en la Oficina de Asuntos Religiosos en La Habana. La funcionaria era una dama, muy profesional, y la reunión estuvo rodeada de un ambiente de extrema cordialidad. En primer lugar me dijo que ellos nunca habían recibido queja alguna de Subud. Me pidió que le explicara Subud, algo que hice lo mejor que pude, después de aquietarme para recibir alguna guía, y de repente dijo: ¡Subud si es una Religión! ¡UNA RELIGIÓN MACRO ECUMÉNICA!

Yo no pude argumentar nada en contra, además, me di cuenta de que esta frente a una especialista en religiones, algo que yo no era.

Algo que entonces me indicó claramente fue solicitar la legalización de Subud cómo una religión, porque el proceso para esta solicitud era mucho más sencillo que para una asociación y además, Subud como una organización no tenía dos cosas requeridas por la Ley: Para registrarse cómo asociación necesitaríamos UNA SEDE FÍSICA (un edificio), propiedad de Subud (¡imposible!) y PATRIMONIO (tampoco lo teníamos). Por lo que en la práctica solo había un camino: solicitar la legalización de Subud como una religión. Y eso fue lo que hice.

La funcionaria entonces me pidió visitar en su nombre a la Directora Nacional del Registro de Asociaciones del Ministerio de Justicia, lo que hice luego de una reunión con los grupos de la Habana. El dossier lo entregué el 28 de abril a esa Directora, la cual lo inscribió en su libro oficial de control de entrada.

Después de eso Subud Cuba tuvo su último Congreso Nacional a fines de septiembre del 2009 en Manzanillo, en la zona suroriental de Cuba. Allí tuvimos una gran discusión en el grupo de trabajo administrativo Religión/Asociación. Al parecer Dios no estuvo dispuesto a cambiar la Ley cubana, para que Subud Cuba fuera registrada como asociación. El ser legalizado como religión, aún sabiendo nosotros que no los somos es un precio admisible por la legalización de Subud en Cuba. El nuevo presidente de Subud Cuba, el hermano Asís asumió el problema; muchos miembros estuvieron en contra del estatus de religión. Pero el tiempo demostró que ese y no otro era el camino; había que aceptar el estatus de religión.

Pero ahora viene la segunda etapa; la solicitud, registro y legalización de los lugares donde se va a practicar el latihan, otro dossier tiene que entregarse a las autoridades locales solicitando el permiso para practicar el latihan legalmente en nuestras casas u otros locales, de acuerdo a las actuales regulaciones para las religiones. El proceso aún no ha terminado.

De una miembro Subud hispanoparlante

Sabrina Herschman escribe su apreciación del Subud Voice. El Subud Voice en español es traducido y reproducido en versión facsimil de la edición original en inglés cada mes por Samuel en Cuba... ¡un estupendo esfuerzo!

Que la Guía de Dios nos haga comprender la importancia de los enviados de Dios para la Humanidad, especialmente de Jesús, cuyo nacimiento se celebra en estas fiestas.

También damos gracias a Dios Todopoderoso por el Latihan, sin el cual no podríamos comprender lo que todo esto significa.

Y al equipo de Subud Voice, que mensualmente nos muestra lo que esta pasando en el mundo Subud y nos permite volar por el mundo sin un avión que nos tenga que llevar.

“Significativos resultados” de la Corporación KGC

Kalimantán Gold revela resultados significativos de la perforación en búsqueda de cobre del proyecto de Beruang Kanan...por Jamie Ashcroft en www.proactiveinvestors.co.uk

Las acciones de la Kalimantan Gold (LON: KLG) subieron esta mañana al revelar la compañía los resultados del prospecto Beruan Kanan que muestra una significativa mineralización de cobre.



Esto incluye resultados importantes con grados de cobre de entre 0,63 y 1,03 % en una intersección de más de 60 metros de longitud.

La compañía planea tener un estimado preliminar de recursos para el proyecto indonesio durante el segundo trimestre de este año.

Después de incrementarse tanto como en un 50% en los primeros tratos con la AIM las acciones de la exploración se estabilizaron alrededor del 22 % en el día.

Estamos muy excitados y optimistas sobre nuestro programa de exploración del 2013, dijo el jefe ejecutivo Faldi Ismail.

“Con nuestro presupuesto estabilizado este año hasta los US\$ 16,2 millones, se explorarán adicionalmente otros 14 importantes prospectos este año para generar objetivos de perforación con la intención de lograr hasta 3,000 metros mensuales de perforación inicialmente.

“Hasta ahora se han completado 15,108 metros de perforación. Nuestros programas comunitarios están floreciendo en 21 aldeas locales; tenemos alrededor de 300 miembros y las cosas están saliendo bien en todas partes.”

La campaña está avanzando a través de la asociación con Freeport-McMoran, y la inversión en el considerable presupuesto para el 2013 puede verse como una señal de que la asociación va para largo.

Esta situación también se refleja en el despliegue hacia el proyecto de dos plataformas de perforación, siendo cada una capaz de perforar hasta 2,000 metros. Esto apunta también a la probabilidad de que el progreso de los socios acelerará el avance.

continúa >

Hasta la fecha se han perforado 15,108 metros, y el trabajo de perforación esta actualmente progresando a razón de 2,500 metros mensuales.

La Kalimantan también reveló que su trabajo de perforación profunda en el prospecto Beruang Tengah ha interceptado mineralización estilo porfídica con un moderado grado de cobre-oro y mineralización de molibdeno.

Esto incluye tres metros con gradación de 25 gramos de oro por tonelada, y 170 metros con 0,22% de cobre, 0,14 gramos de oro por tonelada y 114 partes por millón de molibdeno.

En cualquier otro lugar en el extremo oriental de Beruang Tengah, el trabajo de mapeo ha identificado un fuerte afloramiento de mineralización de sulfuro. Este mide 250 por 250 metros y los ensayos preliminares han arrojado hasta 9,6 gramos de oro por tonelada.

Por favor tenga presente que este artículo se incluye por su nuevo valor y no tiene la intención de una promoción para la compañía, ni de alentar invertir en ella.

Para leer el último periódico de la KGC, vaya a la página inicial de Subud Voice y haga clic en el enlace: [KGC NEWSLETTER.pdf](#)

Extremadamente
excitados y
optimistas

El origen de la palabra “SUBUD”

En la edición de enero publicamos una explicación sobre Subud por Léonard Lassalle. Luke Hale escribió par hacer una pregunta sobre el origen de la palabra “Subud”...

Querido Harris, muchas gracias por todo lo que pones en esta maravillosa publicación, Subud Voice. El hermano Leonard, en su explicación, escribe, “Subud es aparentemente una palabra muy antigua.” la mayoría de nosotros en Australia, pienso, nunca hemos preguntado la historia del por qué Bapak acuñó el nombre, Subud, como una contracción de Susila, Budhi y Dharma. Estas tres palabras pueden ser antiguas palabras sanscritas, pero Subud, se nos ha dicho, no es una palabra preexistente. Si Leonard conoce un relato diferente sería muy bueno que él nos pudiera contar sobre su fuente.



Léonard y Melinda Lassalle

Surge la pregunta, ¿que nos vamos a decir (más que los hermanos y hermanas que están investigando) para qué, de hecho es Subud? Si el relato de "Susila Budhi Dharma", es incorrecto, (y si sucede que desarrollamos una escrupulosa cultura de evitar la palabra Dios), entonces ya no es Subud sobre Susila, o sobre Budhi, o sobre Dharma? ¿Y acaso ya no es el latihan nuestra adoración a Dios a través de la entrega al poder de Dios?

Pero asumo la visión de Leonard sobre las palabras. La palabra Dios tiene una mala, mala historia, hasta el presente. Pero al mismo tiempo, sobre el tópico de las palabras, sería bueno si pudiéramos estar claro sobre qué cosa está diciendo realmente Leonard respecto al origen del nombre, Subud. Harris, muchas gracias por tu tiempo. Cariños, Luke

Léonard respondió...

Querido Luke, yo sí entiendo tu pregunta y la contestaré desde mi experiencia y desde el origen de mi información.

En 1957, la primera persona que tradujo a Bapak cuando daba sus charlas en Coombe Springs fue el Sr. Bennett. Él fue un lingüista y aprendió el suficiente indonesio y el alto javanés como para tratar de interpretar a Bapak.

continúa >

Bapak estaba explicando el significado de la palabra Subud y dijo que el verdadero significado de la palabra está contenido en las tres palabras sanscritas: Susila, Budhi & Dharma, de las cuales nosotros ahora tenemos las traducciones.

...el estaba presente cuando Bapak recibió la palabra 'Subud'

El Sr. Bennett usó la palabra “abreviación” al tratar de explicar lo que Bapak estaba diciendo: “Subud es una abreviación de Susila, Budhi and Dharma”. Es aquí donde posiblemente comenzó la confusión, posteriormente la gente usó diferentes palabras como “contracción” o “reducción de”

Ahora bien, muchos años después, en 1989 en el Congreso Mundial en Sidney, conocí a un muy viejo pintor indonesio (he olvidado su nombre) y tuve una larga conversación con él; él fue uno de los primeros en comenzar el latihan con Bapak en aquellos primeros años. En nuestra conversación le pregunté si SUBUD era una palabra en sí misma y respondió que era ciertamente una palabra con derecho propio y que provenía de un muy viejo lenguaje, más antiguo que el Sanscrito y que significaba “Completo” en el sentido de contener el Origen del TODO. En su completamiento no es estática sino en continuo crecimiento y movimiento.

La realidad de Susila, Budhi y Dharma está ciertamente contenida en la palabra: “Subud”.

También me dijo que él estuvo presente cuando, en frente de unos pocos seguidores Bapak recibió la palabra SUBUD y explicó que significaba todo, completo y que las tres palabras Susila, Budhi y Dharma sería la forma más cercana de explicar lo que era Subud. Yo estuve muy satisfecho con su explicación.

Mucha de la gente joven de hoy en día no está familiarizada con el lenguaje religioso utilizado por algunos de la vieja generación; el latihan es para todos los que lo pidan, por lo tanto es apropiado adaptar nuestro lenguaje al que escucha. Es por eso que he escrito “Sobre Subud, una explicación”.

A veces sí uso un lenguaje religioso yo mismo pero solo cuando la persona que pregunta sobre Subud lo usa ella misma. Yo personalmente amo la palabra Subud y la digo para mí mismo durante todo el día. Espero que haya respondido a su pregunta sobre no usar la palabra Dios en mi explicación sobre Subud.

Impresiones personales del libro Fuente de Vida

Melinda Wallis escribe...

“¡Que bien, excelente!” habría exclamado en los sesenta en respuesta a la lectura del libro de Léonard Lassalle, FUENTE DE VIDA. Bueno el libro se publicó en agosto del 2012, pero aún así hubiera exclamado “¡Que bien, excelente!”

Este es un libro fascinante. El libro trata de la propia historia de la vida de Léonard, conociendo a la que iba a ser su esposa (Jean, posteriormente con el nombre de Melinda). A veces te llevan por los hechos (viví aquí y allá, hice esto y aquello para hacer dinero), a veces te arrastran a la travesía de Léonard a través de muchas experiencias espirituales, su entrenamiento adquirido a través del latihan, sus experiencias con Bapak, el que haya permitido que el latihan afecte su trabajo y su vida diaria.



Este libro está escrito para miembros NO Subud al igual que para miembros. Frecuentemente me pregunto cómo influyó en mí el contenido del libro como un no-miembro del siglo 21. Sabemos que la experiencia Subud de cada individuo es única y Léonard es lo suficientemente bueno para mencionarlo más de una vez. La experiencia de MY es diferente de la de Léonard, pero cuidado es por eso que estamos aquí.

El gran sentido del humor de Léonard aflora frecuentemente, y lo ves teniendo que entregarse pro- *continúa* >

fundamente y obtener Guía para salir de algo en lo que se ha metido. Te estarás riendo junto con él.

La duradera impresión que tengo es el énfasis en la necesidad de entregarse continuamente, entrando para obtener Guía. Y la gratitud de Léonard a Dios es palpable a través de todo el libro.

Pido perdón a Léonard si lo he interpretado mal en estos comentarios. ¡Y les recomiendo que lean este libro! Esta disponible en www.subudbooks.com y www.lulu.com. <http://www.lulu.com/shop/léonard-lassalle/source-of-life/paperback/product-20703185.html> los lleva directamente a la página de solitud.

El lenguaje de SUBUD 1

Anthony Bright-Paul escribe en respuesta al número de enero de Subud Voice donde Simon Klitzner escribió lo siguiente: Lo que está desacelerando al movimiento Subud son las palabras indonesias e islámicas usadas; palabras como nafsu, jiwa y Allah. Estas palabras necesitan ser menos indo-islámicas ya que alejan a mucha gente. Suena cómo a un loco movimiento islámico. Me gusta la palabra “relajarse” tal como se usa en la historia de su esposa. Me gusta la palabra ejercicio, alma y Dios. La gente Subud dice que la palabra “meditación” no debe usarse en Subud pero yo la uso con amigos no-Subud, diciendo que es un tipo de meditación para uno mismo.



Anthony Bright-Paul

Esto pasa en Subud de vez en cuando, que alguien quiere cambiar el lenguaje. ¿Pero quiere Simón cambiar la palabra ‘latihan’? Bueno, nosotros mayormente usamos la palabra ejercicio, pero solo con gente en Subud que sabe que nos estamos refiriendo al latihan. Porque aunque la palabra latihan pudiera igualmente traducirse como ejercicio, si estuviéramos hablando a la gente fuera de Subud, ¿que significarían estas palabras? Para la mayoría de la gente la palabra ejercicio implica una actividad que surge de la voluntad.

Pero al latihan se le denomina más correctamente el ‘latihan ke-jiwa-an’. Aquí he puesto deliberadamente la palabra kejiwaan separada por guiones con objeto de enfatizar que el ejercicio es el ejercicio del jiwa, o por el jiwa. Ahora todos sabemos que cuando nos relajamos, cuando comenzamos, somos movidos desde adentro, somos movidos a caminar, o a bailar, o a hablar, o a cantar. Somos movidos por nuestro jiwa. ¿Es eso lo mismo que el alma? No estoy tan seguro.

¿En cualquiera de los casos sabemos acaso qué significa la palabra alma? Fuera de Subud la palabra se usa libremente, como si todos tuvieran que conocer su significado. Pero hay un gran número de gente que duda tener un alma, y más aún duda que alguien la tenga. Por lo que usar la palabra alma con quienes no han sido abiertos y que no han sido movidos por sus jiwias, pudiera dar una muy equivocada impresión.

En ‘Los Test de Bapak’ hay uno que se repite con frecuencia. Bapak pide a una persona que camine normalmente y luego le pide que se detenga, se relaje y entonces que camine cómo si estuviera movido por su jiwa. Entonces Bapak le pregunta si experimentó una clara diferencia. ¿Cómo se le puede explicar eso a alguien fuera de Subud? La verdad es que no se puede,

De nuevo la palabra ‘meditación’ también da una idea totalmente errónea, ya que para la mayoría de la gente la meditación es pensar fuertemente y con todo propósito sobre un tema dado. O en algunos casos repitiendo un mantra. En todos los casos esta palabra implica el uso de nuestra voluntad, no la ausencia de ella.

Por lo que pediría que mantuviéramos las palabras que Bapak usó, y el contexto en el cual las usó; que fue muy específico.

Esto nos lleva a la pregunta, ‘¿Cómo explicamos Subud a la gente fuera de Subud?’ ¿Qué dice el *continúa >*

mismo Bapak en su apertura en Coombe Springs el 14 de junio de 1957?

“Para quienes aún no están abiertos no es el momento para que escuchen esto, porque lo que Bapak va a explicar es más o menos la dirección y requisitos del camino espiritual.”

En aquellos primeros días no teníamos virtualmente explicación alguna, excepto quitarnos los zapatos, corbatas y relojes, pararnos con los ojos cerrados, relajarnos y esperar y permitir lo que pasara.

Desafortunadamente la mayoría de lo que decimos solo sirve para alejar a la gente. Sin embargo, cuando la gente se abre y experimenta, muy frecuentemente hay un cambio instantáneo y dramático en esa persona y eso resulta en que sus amigos son atraídos a Subud por lo que a veces recibe el nombre de centro magnético. Tal como Icksan Ahmed me lo explicó hace tiempo, hay un tiempo correcto para que una persona entre a Subud y si tratamos de forzar el paso frecuentemente solo tenemos éxito en echarlo todo a perder. Puede que se abran prematuramente y se vayan prematuramente. Es un poco como la situación del huevo y la gallina.

Por último. ¿Y sobre la palabra nafsu? ¿Hay en algún lugar un equivalente inglés o americano? (Nota del traductor: Tampoco lo hay en español)

¡Espero que estas mis palabras no ofendan ni a Simón ni a nadie en Subud!

Posdata:

Digamos que alguien te pregunta sobre Subud. Digamos que comienzas a explicar pero sientes la lengua como amarrada, te sientes avergonzado y las palabras como pegadas a tu garganta. Sin embargo por duro que trates explicar, con tus nafsus nada funciona; es un desastre. Y los interesados paran de preguntar.

Ahora alguien más te pregunta sobre Subud. Solo dices algo, casi de mala gana. Pero quien pregunta quiere saber más. Cuando comienzas a explicar las palabras salen con facilidad, hasta te sorprendes de tus propias explicaciones, y cada vez que paras el interesado te hace otra pregunta. ¿Qué está pasando? Al hablar espontáneamente estás acompañado por tu jiwa. Al final el interesado pregunta cómo puede unirse a Subud, cómo él o ella puede tener esta experiencia. A lo cual respondes que solo tienes que solicitarlo. ¡Hasta puede que soliciten abrirse de inmediato!

El lenguaje de SUBUD 2

Simon Blond escribe...

Muchas gracias Harris por ventilar lo que sientes es un asunto tabú de lo que anda mal en Subud. En primer lugar me gustaría felicitar a Iljas Baker por su respetuoso y articulado análisis del artículo de Reynold Feldman en la edición de diciembre de Subud Voice. Y me gustaría añadir un par de comentarios a su argumento.

El artículo de Reynold fue otro análisis de las razones por las que Subud no está creciendo. Sus argumentos son bien conocidos porque se han repetido muchas veces en los últimos diez años. Cuando David Weeks fue presidente de Australia hace unos pocos años, tuvimos una situación similar. Las tres causas más comunes citadas son:

- Los términos javaneses aún usados en Subud
- el lenguaje teístico
- los tres meses de período de prueba para probacionistas

Me gustaría añadir un corto comentario a cada uno de estos para complementar el perspicaz artículo de Iljas.

1. Los términos Javaneses más comunes que estábamos acostumbrados a oír en Subud eran nafsu y jiwa. Estos se oyen raramente hoy y son usualmente traducidos al inglés como fuerzas inferiores y alma. Por lo que veo que no hay razón para refunfuñar. Pero creo que lo más importante es preguntarnos: ¿Donde está la evidencia de que estos términos extranjeros son los que impiden que la gente se una a Subud?

¿Cómo es que los cientos de miles de occidentales que acuden en masa al Budismo y a las variedades de meditación budista no se asustan por términos tales como samadhi, sunyata, samsara, koan, karma, nirvana, ashram, bodhi, bodhisattva, etc?

¿ Cuando Dios da un regalo, deberíamos usarlo

Nunca he estado interesado en el Budismo y solo menciono esos términos que conozco de mi conocimiento general sobre religiones, pero cualquiera que sea budista conocerá muchos más. Con el peso de todas esas palabras extranjeras el Budismo, de acuerdo con las teorías de Reynold debiera estar en decadencia en el Occidente, pero de hecho la verdad es que es todo lo contrario. Es una de las religiones de mayor crecimiento en Occidente. Por lo que la evidencia parece estar en contra de la teoría de Reynold.

2. Todos reconocemos que, tal como Bapak lo aclaró abundantemente, nadie necesita usar el término Dios cuando entre a Subud. En la declaración de apertura y en las explicaciones de Subud siempre es una opción usar cualquier término que les sea agradable para indicar la posibilidad de un poder superior al humano. Yo mismo no usaría a Dios en mi apertura, y en su lugar preferiría, tal como mucha gente hace, la Gran Fuerza de Vida.

Sin embargo, para alguna gente tal como piensa Reynold, el uso del lenguaje teístico es una de las cosas que los mantiene alejados de Subud. Borrar el lenguaje teístico sería como botar una de nuestras mejores cartas de presentación. Supongamos que soy un ateo que no se uniría a ningún movimiento que mencione a Dios. Tendría docenas de movimientos de meditación donde escoger, todos bien conocidos y bien probados, ninguno de los cuales menciona a Dios. Si Subud no mencionara a Dios, ¿Por qué razón escogería a Subud en lugar de alguna de las prácticas bien conocidas? Ahora supongamos que soy un meditador que encuentro que mi meditación no me está llevando a donde quiero ir. ¿Por qué me uniría a Subud si se explicara en similar lenguaje, por qué abandonaría mi movimiento de meditación atea para unirme a otro movimiento de meditación atea?

De esa forma Subud estaría lanzando por la borda la cosa que lo distingue, que para mucha gente lo hace intrigante: una forma de adoración que no requiere de credo, que no requiere de creencia alguna que no sea estar abierto a un poder superior. Pero encima de eso, por supuesto, están los muchos que han rechazado la religión pero que aún creen en Dios o en una fuerza de vida, e igualmente quienes continúan perteneciendo a una religión pero que están inconformes con ella. Ninguno de estos se uniría a Subud si pensara que es un movimiento atea.

Otro factor que es importante es que si borramos a Dios de nuestras explicaciones seríamos culpables de la bien conocida técnica de venta “mostrar y cambiar”. Muestras a los clientes algo que crees aumentará su interés y deseo, pero una vez que ha pagado lo cambias por una realidad diferente. En otras palabras haces que entren a Subud en la equivocada creencia de que es un movimiento atea, solo para que se den cuenta de que los han engañado de forma deshonesta. Tan pronto como lean a Bapak y a Ibu se darán cuenta de que Dios es el tema central de todas sus explicaciones.

3. Los tres meses de período de espera para los probacionistas surge una y otra vez como algo negativo en Subud. Iljas ha señalado cuán importante es esto respecto a la acusación de que Subud es un culto. Me gustaría añadir mi impresión propia sobre esto como ayudante. No es un recibir, ni siquiera un sentimiento. Es solo un pensamiento y conozco mucha gente que estará en total desacuerdo conmigo pero lo mantengo como mi punto de vista.

Bapak dice en varias de sus charlas que cuando Dios nos da un regalo, es cómo cuando un padre da a un hijo una bicicleta. Quieres que tu hijo use la bicicleta. Ciertamente te sientes mal si tu hijo rechaza la bicicleta. Por lo que cuando Dios nos da un regalo necesitamos usarlo.

Pienso que es un poco como con el latihan. Es un gran regalo y gracia para nosotros. Porque si no lo usamos o rechazamos sin darle un sincero y paciente intento entonces pienso que nos hemos equivocado. Así que para mí el período de espera de tres meses tiene este otro propósito: proteger a la gente que de otra forma pudiera abrirse por simple curiosidad, sin sentimiento alguno de compromiso, y que pudieran, si no hubiera período de espera, abandonar Subud luego de unos pocos latihan sin hacer el más mínimo intento. Ahora bien, no estoy proclamando

continúa >

do que esto sea un pecado, pero sí pienso que no es bueno, es un error.

Así que si abro a alguien luego de tres meses de período o al menos testado después de dos meses, y luego se le da seguimiento y ayuda, entonces, si he hecho todo lo posible y si esa persona abandona sin darle a Subud un sincero intento, entonces no hay falta alguna de mi parte. Puede que no lo haya hecho de forma ideal, pero sí lo hice lo mejor que pude. Pero sin embargo, si se eliminan los tres meses de período de prueba porque la gente piense que tiene una comprensión de esto mejor que Bapak, entonces tenemos la culpa de que esa persona intente el latihan de forma informal sin sentimiento alguno de compromiso.

Así que de acuerdo a ésta mi forma de pensar el período de tres meses de espera es no solo para proteger a Subud contra acusaciones de ser un culto, sino también para proteger al probacionista y al ayudante. Por lo que si este período fuera oficialmente ignorado yo tendría que renunciar como ayudante; no en protesta, sino simplemente porque no me atrevería a ir contra la guía de Bapak y contra mi propio pensamiento, sabiendo que tendría la culpa por el error de otra persona. Me doy cuenta de que mucha gente no estaría de acuerdo totalmente con este punto de vista y de que algunos pudieran sentirse muy molestos, pero no estoy proclamando verdad universal alguna a este tema del período de prueba, es solo mi punto de vista personal.

Sobre la palabra ‘relajarse’

Robert Mertens escribe...

Hola Harris, quiero decirte cuanto disfruto de tu reciente adición a Subud Voice; los artículos con una perspectiva creativa.

Para mí, es ahí donde está enterrado la mayor parte del oro. Particularmente me gustó tu artículo, “Relájense, el Cuerpo Conoce el Camino”. Tengo unas pocas preguntas y una solicitud.

- ¿Era Libby capaz de interpretar a Rosalind?
- Si fue así, ¿cómo la ayudaste?
- ¿Es Libby la muchacha en la foto (creo que no)?
- ¿Sabías que Husein murió recientemente, y que tengo algunas buenas historias sobre el tiempo en que vivió conmigo hace un par de años?

La solicitud; por favor en relación a “relájense” en futuros episodios. (Recuerdo que Bapak siempre dijo esto antes de decir “comenzar” cuando estaba con nosotros). Pienso que esto es una cosa en extremo importante para mí, y estaba buscándote para volver a ella al final de tu artículo.

Con agradecimiento por la riqueza que me estas dando, Robert

PD: ¿Te gustaría publicar algo mío, sobre mi trabajo? Si así fuera, ¿cual es la fecha tope?

En respuesta...

Hola Robert, gracias por tu muy alentador mensaje.

Libby ciertamente penetró en el espíritu de Rosalind, pero nunca oí cómo le fue en la audición porque me mudé de Wollongong poco tiempo después. Tienes razón. Esa no fue una imagen de la misma Libby. Logré que alguien mostrara la pose.

La única ayuda que le di fue concientizarla de lo que estaba haciendo y de que este personaje del artículo “¡Relájense! El Cuerpo Sabe la Forma”, fue cómo vi a una actriz en un acto interpretar a una tímida adolescente adoptando un lenguaje corporal muy retorcido, pero cuando ella leyó un discurso para mí por el personaje Rosalind, una mujer muy fuerte, ella usó lo mismo, en este caso un idioma corporal no apropiado. El tema del artículo fue, cómo nuestras mentes influyen en nuestros cuerpos. El artículo completo esta disponible en nuestra [continúa >](#)

página inicial en la lista del Suplemento Literario.

No creo que tenga mucho que decir sobre “¡Relájense!” Pienso que dije lo que tenía que decir en el artículo. Me interesaría oír la experiencia de otra gente. Ya que Bapak la usó, y aún se usa para comenzar el latihan. A veces pienso que es quizás una de las palabras más importantes en Subud. Una sencilla palabra que todos podemos entender.

Ciertamente que estoy interesado en tus historias sobre Husein (¿Rofé?). Publicaré una de tus imágenes con esta correspondencia. Quiero usar una llamada “Hoyo”. ¿Pero por qué este título? ¿Puedes explicar algo más? Y por favor, escribe algo sobre tu trabajo. Saldría en la edición de abril. Con mis mejores deseos, Harris.



El 'Hoyo' de Robert Mertens

Esperar hasta que la gente pregunte

Matthew Mayberry escribe...

Estoy escribiendo para comentar sobre asuntos surgidos sobre Subud en recientes ediciones de Subud Voice.

Durante varios años este negocio de la supervivencia de Subud en este mundo ha bajado y subido más o menos como una función de la impaciencia y preocupación de nuestras respectivas mentes y emociones. Bapak quería que fueran nuestras acciones la fuente de las preguntas de la gente sobre Subud. Es como una vez me dijo Pak Sudarto... espera a que la gente pregunte, porque entonces está lista para escuchar.

Bapak de forma reiterada favorecía la entrega de la difusión de Subud en el mundo a la gracia de Dios Todopoderoso. Hay poca evidencia de que el cuerpo de Subud haya logrado Susila, Budhi y Dharma en nuestras vidas individuales y colectivas hasta el punto de atraer a grandes números de miembros. ¿Pudiera respetuosamente sugerir la posibilidad que este sea un tiempo de testar a través de la gracia de Dios, que sea un tiempo de “entregarse con paciencia, confianza, coraje, aceptación y disposición de abandonarse” o quizás de una disposición de “ir con el flujo”, de mirar hacia adentro y ocuparnos de nuestros propios latihans en preparación para el resultado de nuevos miembros?

Recuerdo de las charlas de Bapak y los comentarios de Ibu Rahayu, que el latihan es una Gracia recibida por Bapak directamente de Dios, que fue inesperada y no solicitada. La Gracia del Latihan y del Test vino a nosotros a través de Bapak y ahora Ibu Rahayu. ¿Pudiera respetuosamente sugerir que todos “Lo Entreguemos y Lo entreguemos” por un par de años y ver que pasa?

Por favor me perdonan si he ofendido a alguien. Estos comentarios son simplemente para consideración de Subud Voice.

Con amor para ti, Ilaine y todo el personal de Subud Voice. Pak Mat



Abriendo ateos

De la charla de Bapak del 19 de agosto, 1971, sobre Educación para el Niño. Este extracto ha sido seleccionado por Ilaine. La Charla completa está disponible en www.subudlibrary.net

Hace poco Bapak oyó de Francis von Kahler, que solicitó una orientación de cómo tratar con gente que quiere unirse a Subud pero que no cree en la existencia de Dios. Ellos aún no han recibido prueba o evidencia de que el Poder de Dios existe dentro de ellos o de que Dios es Todopoderoso, pero desean unirse a Subud.

Como los ayudantes se llevan por la regla que una persona solo pue- *continúa* >

de unirse a Subud si cree en la existencia de Dios, Francis von Kahler no se atrevió y no pudo abrir a una persona que carecía de esa creencia.

La respuesta de Bapak fue: 'Este es un caso especial; es decir, aunque una persona no crea y no tenga fe en Dios Todopoderoso, puede ser aceptada si desea unirse a Subud, siempre que esté dispuesta y lista para seguir al latihan kejiwaan'. Y nosotros mismos hermanos y hermanas, no debemos insistir en que una persona tenga que creer en Dios, cuando aún no haya podido tener evidencia de su existencia, cuando aún no haya podido ser testigo de ello.

Bapak tuvo experiencia de un caso así cuando estaba en Inglaterra. Quizás algunos de ustedes hayan oído que cuando Bapak estuvo en Inglaterra por primera vez había un cirujano, un doctor, sufriendo de un tumor cerebral. Otros doctores fueron consultados por sus amigos, y se le dijo que tenía que someterse a una operación. Sin embargo, él mismo era cirujano. Sus amigos dijeron: 'Tu enfermedad requiere de una operación, pero no podemos garantizar que vivirás. Quizás mueras'.

Él mismo consideró: 'Si de todas formas tengo que morir, no vale la pena operarme. Mejor no operarme si tengo que morir'. Sucedió que conoció al Sr. Bennett.

Este asunto fue discutido con Bapak, y Bapak dijo: "Sí, él puede abrirse." Ahora este era un hombre que no creía en Dios. Él dijo: 'Deseo unirme a Subud, pero no creo en Dios aunque soy cristiano'. Bapak respondió: 'Si, puedes unirme a Subud aún si no crees'. Bapak lo abrió en la forma usual; para nuevos miembros.

Cuando Bapak lo abrió, él cayó y rodó por el piso. ¿Qué es esto? Él cayó, se levantó, se sentó y lloró. Bapak detuvo el latihan y preguntó: ¿Cómo esta doctor? ¿Qué le pasa? 'No sé qué me pasa, Bapak' 'Ah', dijo Bapak, '¡este es el latihan kejiwaan!' 'Oh,' dijo el doctor, si este es el latihan kejiwaan, entonces creo en verdad que el Poder de Dios está dentro de mí. Realmente. Ahora comienzo a creer que Dios existe.' Esto fue lo que pasó.

Así que fue correcto el abrirlo, hermanos y hermanas. Es por eso que dije a Francis von Kahler que hiciera excepciones. Pero si fuese posible, abra a gente que crea en Dios, y de esa forma guíese por las regulaciones de nuestra Hermandad Espiritual de Subud.

Aquí en la misma Indonesia, Bapak recibió una carta de un grupo de cristianos que solicitaron recibir a un ayudante para que diera una charla sobre Subud en su iglesia. Porque, dijeron, en estos días hay mucha gente joven educada, que son cristianos y se sienten insatisfechos. Ellos no tienen evidencia ni prueba de si hay o no verdad en la religión. Así que habiendo oído que la evidencia sobre el kejiwaan puede recibirse en Subud, les gustaría recibir explicaciones sobre Subud en conexión con asuntos religiosos.

Bapak no aceptó la invitación porque va en contra de nuestros principios hacer propaganda con objeto de difundir Subud más allá de sí mismo e influir al público, y con ello provocar que muchos de ellos que ya tienen una religión se unan a Subud. Bapak siente preocupación en relación a que se diga que Subud presiona a las religiones. Hay gente que se preocupa en caso de que las religiones declinen y Subud crezca.

Es por eso que Bapak no permite que un ayudante de una charla en una iglesia. De hecho Subud mantiene el principio: 'Damos a quien lo necesite, pero no a nadie que no lo necesite.'

Por lo que si realmente alguien quiere saber sobre Subud, y quiere sentir lo que contiene, sería mejor para ellos venir a Subud y solicitar ser abierto. Pero Subud no va a las iglesias a dar charlas allí. Porque aun si les habláramos mil o más veces, mientras la gente no pueda sentir, no pueda recibir, o aún no hayan sido abiertos y no hayan tenido experiencia en el kejiwaan, no podrán entender o estar conscientes de qué es Subud.

Es como si le explicaran a alguien lo sabrosa que es una manzana, lo dulce y ácida que es. ¿Cómo podría creer lo que le dicen si nunca en su vida ha probado una manzana?

Es así que nosotros solo damos aclaraciones a quienes, en algún grado, ya han sentido o experimentado lo que decimos. Como ahora, con Bapak hablándoles. Aunque aún no han experimentado a plenitud sobre *continúa >*

lo que habla Bapak, algo han hecho en alguna medida. De aquí que haya algo en ustedes a lo que Bapak pueda hablarles. En otras palabras, ustedes están listos para recibir.

Así que Bapak espera que no den charlas sobre Subud que puedan ofender a la gente que no está en Subud y que todavía carecen de la experiencia de lo que ustedes están diciendo. Será suficiente si dan charlas de aquello sobre lo que pueden hablar: si fuese necesario, sobre psicología. Hablen sobre aspectos de psicología que hayan estudiado. Pueden decir un poco sobre Subud, pero que no parezca que le hacen propaganda. Porque si aún tienen un fuerte deseo de explicar Subud tan claramente como les sea posible, la gente no creerá lo que dicen, porque no lo han experimentado por sí misma.

Cuando los ayudantes se convierten en los asistentes de Bapak

David Likas escribe...

Pasé a ser secretario de Subud en Montreal, después que Bapak e Ibu llegaron con el Dr. Zakir el 3 de mayo del 59, siendo precedidos por John Bennett y su esposa Elizabeth a principio de febrero, y todos juntos abrieron a casi 140 personas. A fines de la década de los sesenta Subud declinó lentamente hasta cerca de 75 miembros. Hasta 1963 no había período de espera cuando los nuevos miembros se iban después de un mes o incluso antes. La asistencia al latihan se incrementaba de nuevo después de la gira de Bapak, o después de una visita de los asistentes de Bapak como Prio.

Sospeché que había algo en las pasadas experiencias de la gente que hacía que se quedaran o se fueran de Subud, o hasta que Bapak comentó en algún lugar que “¡somos ordinarios, pero diferentes!” ¿Implicaba ese comentario que la gente que permanece y hace progreso en Subud es algo diferente? Entonces recordé algo de mi propia juventud.

A la edad de 8, yo era considerado cómo ‘algo inusual’ por algunos maestros, sacerdotes y amigos. Mis curiosos padres solicitaron a un amigo clarividente una opinión sobre mí, quien con penetrantes ojos dijo; “¡sí...este es diferente...con un destino talentoso...!” De hecho, muchos años más tarde mi empleador ingeniero tuvo similar opinión, por lo que capitalicé lo de ‘ser diferente’ como un diseñador conceptual.

Por qué los pioneros Subud estuvieron en kindergarten

Subud fue plantado en Java y fundado por pioneros buscadores espirituales que estaban sedientos de un nuevo camino espiritual. Algunos ‘habían nacido en ese camino’ y estaban ansiosos de mejorar sus defectos, lo que requeriría de la purificación del cuerpo y del alma; y a veces habían intentado y sabían que no podía lograrse por medio de poder humano alguno. Bapak había comentado que los primeros pioneros ya estaban en el kindergarten, porque habían casi terminado su preparación espiritual. Esto significaba que estaban conscientes de la diferencia entre ‘sensación y sentimiento’, y por lo tanto tenían ‘oídos para oír’ las urgentes advertencias de los expertos espirituales, ¡para que no se convirtieran en candidatos a perecer!

La cuestión es, ¿pueden los ‘ayudantes en preparación’ de hoy y otros, calificarse pronto de kindergarten, o mejor aún como asistentes de Bapak? ¡Sí, más pronto de lo que piensan! Porque el latihan de Subud viene con un bono adjunto, que son las ‘Explicaciones Espirituales de Bapak’, descargadas del poder de Dios, porque sin este ‘bono del latihan’, cualquiera que esté en preparación puede necesitar un tiempo similar al de los primeros pioneros para calificarse, aún para el kindergarten. Excepto que tenemos que ser cuidadosos con el mortal orgullo espiritual, porque oí que hay algunos competitivos ayudantes que son renuentes a aceptar a aquellos con experiencias más profundas.

Los profetas también tuvieron similares problemas. Imaginen a un profeta teniendo que huir de sus seguidores preocupados sobre ‘quien era el más grande’ entre ellos’. Bapak también tuvo el mismo problema al inicio con disidentes y la inevitable competencia espiritual.

continúa >

Pero pronto el mundo cambió y nueva gente apareció en una Nueva Era que es ahora una matriz de realidad virtual, moviendo gente por todas partes y confundiendo la verdad sobre lo que saben. (“Sientan quien nos está moviendo”; Bapak/Malang/58). Entonces imagínense a fuerzas subhumanas evitando a la gente el saber o hacer las cosas correctas. Así que los ayudantes de hoy están más limitados de testarlo todo, como una forma de preparación más lenta y riesgosa; riesgosa porque algunos ‘círculos de testar’ se hicieron tan populares que en algunos lugares se desvió hacia inevitables adivinaciones del futuro.

Por qué los ayudantes no tienen autoridad

Hay ayudantes aún en preparación después de 10 años o más. Hay ayudantes sin experiencia espiritual que quieren promover sus propios intereses, reformando a Subud y deshaciéndose de las explicaciones de Bapak. Algunos ayudantes quieren que las mujeres y los hombres hagan latihan juntos, o cómo Bapak dijo, “¡hacer un lootihan, o un latihan bobo!” Hay ayudantes que desean corregir a gente que realmente entra en conflicto con una creciente conciencia de ‘auto corrección’ a través del proceso espiritual de purificación en el latihan¹. Hay ayudantes que ‘no quieren el período de espera’, que tal vez pudieran entrar a gente mentalmente perturbada, quienes por ley requieren de ayuda psiquiátrica. (John Bennett en Inglaterra, también los ayudantes de Montreal tuvieron esta terrible experiencia en los primeros días de Subud).

Las deficiencias de estos ayudantes tienen algo que ver con su insuficiente ‘purificación’, lo que quiere decir falta de una ‘preparación’. Varindra ha dicho que, “Los ayudantes no tienen autoridad, solo responsabilidad.” Aunque sabemos que la responsabilidad acarrea su propia autoridad, o como alguien ‘que habla con autoridad’, que en Subud significa autoridad recibida de Dios. Y así, a los ayudantes individuales se les alerta a no hablar con autoridad; en su lugar, discuten problemas con test y explicaciones Subud solo en grupos de ayudantes.

La autoridad está en la raíz misma del liderazgo en un mundo material. Pero Subud no es una comunidad o cultura con liderazgo. Subud es una asociación multicultural de gente dispersa alrededor del mundo, sin un mandato particular colectivo para guiar social o espiritualmente. Solo la fuerza material satánica puede hacernos retroceder en este mundo material; mientras que Subud está guiado por una conciencia inspirada directamente por La Más Alta Fuerza de Vida, una realidad espiritual activa que no puede encontrarse en ninguna tradición, libro o manual de instrucciones.

¿Tienen miedo los Ayudantes de Bapak de convertirse en autoridades? El test en Subud es un excelente camino para no ser una autoridad. Pero muchos ayudantes aún hacen complejas preguntas o incorrectas preguntas para testar que finalizan como una mezcla de nafsus de largas y confusas preguntas. Esto significa que puede que los ayudantes aún tengan menos de un 50% de capacidad para ayudar, mientras que un ayudante real como Ibu Rahayu (una verdadera asistente de Bapak) requiere al menos de un 90% de capacidad para dar difíciles explicaciones espirituales.

La preparación es necesaria en todas partes

Todos necesitan tener una preparación, tanto para vivir en este mundo material como en el espiritual del más allá, o incluso en ambos mundos al mismo tiempo, como en el siguiente:

Durante cuatro décadas, he oído y leído muchas veces todas las explicaciones de Bapak y también todas las de Ibu Rahayu, que son los llamados ‘Mapa Subud de Explicaciones’. Porque las explicaciones Subud son como una brújula con direcciones para nuestro ser interno mientras estamos en este mundo². Las leo por la noche y frecuentemente me iba a dormir luego de revisarlas, pero eran un campo demasiado amplio para recordarlas en detalle.

Entonces me doy cuenta de que para la mente ordinaria, las explicaciones Subud eran una ‘información sobrecargada’ y muy difícil para gente sin preparación; y es por eso que la gente no preparada quiere deshacerse de Bapak y de sus explicaciones ‘todo reveladoras’ que solo un jiwa de gran capacidad puede contener. Sin embargo, Bapak explicó en 1959: “Dios Todopoderoso ha prohibido a Bapak revelarlo todo.” De alguna manera Bapak e Ibu Rahayu pudieron recibir ‘páginas’ de información como si estuvieran comprimidas en unas pocas oraciones.

continúa >

Ambos hablan con enfoque y dirección, o cómo si en ‘símbolos’ que pueden transferir volúmenes de información a quienes ya pueden ‘ver y oír.’ (Si el ojo ya está vivo, con solo mirar lo entiendes todo. “También, Dios crea instantáneamente, pero la mente se toma su tiempo para pensar.” Bapak).

La dimensión espiritual es incomparablemente demasiado amplia para que la mente lógica, lenta y de pequeña capacidad pueda absorberla instantáneamente. Peter Ouspensky fue un buscador espiritual que descubrió que la mente lógica es 30,000 veces más lenta que los sentimientos. Así la mente racional busca lentamente por comparación, análisis y síntesis. Con objeto de sortear este lento proceso serial en el conocimiento ordinario, hay un método de ‘compresión’ de conocimiento que se usa en campos complejos como es la ingeniería aeroespacial de alta tecnología. Aún así, este método de ‘compresión’ funciona solo con una preparación técnica.

Yo había presentado varias páginas de investigación para determinar el volumen de árboles en un bosque por medios electrónicos, cuando mi enojado Presidente dijo “¡Quiero esto en dos oraciones o menos!” A partir de ese instante, cualquier futuro personal de ingeniería sabía que yo podía explicar o escribir una página de información precisa en una o dos oraciones, o un informe de varias páginas mediante una clara ilustración. A ellos les gustó porque era “sencilla y simple para recordar.” Por supuesto, ellos ya eran expertos, con una larga “preparación técnica.”

Un perplejo y vacilante jefe de presupuesto de la NASA aprobó de repente un contrato de \$4 millones cuando yo comenté simplemente. “Estás recibiendo 17 toneladas de acero rodante de precisión,” Bueno entonces, las 17 toneladas de acero rodante así dicho, sin importar la complejidad de alta tecnología y los multi- sistemas robóticos, pueden resumirse a un más simple \$120/lb. (en 1986). Al jefe de presupuesto le gustó eso debido a que era “Simple y fácil de estimar.” De vuelta a la escuela, un jefe de laboratorio eléctrico pudo convencer explicando en pocas palabras de taquigrafía, lo que no pudo un profesor de aula con páginas de explicaciones teóricas.

Esos son ejemplos de ‘preparación’ en un mundo material que permite a los expertos ser simples y claros en lo que dicen y hacen; pero esto es cierto cuando todos los participantes comparten un ‘conocimiento avanzado’ similar, lo que de nuevo significa, la misma ‘preparación.’ De la misma manera, una preparación espiritual es un proceso de ‘purificación’ por el poder de Dios que aclara un espacio en nuestro ser interno para recibir una comprensión de lo que aprendemos en este mundo. Así que tanto el mundo material como el espiritual requieren de una preparación y disposición. ‘La disposición lo es todo’; ¡en todas partes!

Explicando cómo Bapak

Me probaron en una experiencia por mi habilidad para dar explicaciones tal como hace Bapak. Me encontré parado en un podio donde Bapak estaba sentado frente y a mi derecha en un aula llena de gente. El apareció como en la vida, pero ahora severo y serio. Cada frase o palabra incorrecta que hablé la sentí cómo una dolorosa convulsión en mi cerebro, provocándome tartamudear mientras mi mente forcejeaba desesperadamente para continuar. Miré a Bapak y oí sus pensamientos “¡Yah, ahora estás pensando qué decir!” ¡Fue la prueba de que no aprobé cómo asistente de Bapak!

Al menos supe de primera mano que si decía u oía algo equivocado “se siente como piedras tiradas sobre mi cabeza.” Me di cuenta de que mi capacidad para explicar sobre Subud era solo ‘en las líneas’ que Bapak había explicado; mientras que Bapak podía recibir explicaciones completas cuando se necesitaban, observando que él ‘frecuentemente aprendía mucho escuchándose a sí mismo hablar.’ Esto significa que Bapak había completado su preparación desde la A hasta la Z. Su jiwa o alma era lo suficientemente amplia para contener todo el conocimiento espiritual de la Creación, esperando que algo de ese conocimiento se revelara a nosotros en sus charlas. Esta experiencia fue también mi prueba de que Bapak era incapaz de decir algo equivocado viniendo del mundo real del Espíritu.

Subud se ofrece a cualquiera

Los deberes de los ayudantes son más difíciles y requieren de más paciencia, no solo con su propia preparación, sino también con una membresía no preparada en general. Yo trabajé con gente que tiene un vasto conocimiento mundano y habilidad, incluso conocimiento espiritual, pero son mayormente gente ordinaria que *continúa* >

‘aún no están preparados’, significando ‘no diferentes’. ¿Cuántos ‘diferentes’ tipos de tales gentes puede haber con más capacidad interna y conciencia? Hoy en día, millones de personas todavía ‘no pueden oír ni ver’ las muchas publicaciones en sitios web Subud alrededor del mundo. Subud no tiene nada que mostrar para atraer a ‘gente no preparada’ debido a que las galopantes fuerzas materiales les impiden desarrollar la necesaria conciencia espiritual.

Desde los años 50, la desatada mente material ha hecho la vida tan difícil que Subud se ofrece para ayudar a cualquiera, esté o no listo, aun si esto toma toda una vida de preparación o más. Parece que el tiempo ha llegado para que Dios desafíe a las fuerzas de un mundo material que ahora gusta de abanderar la razón humana contra el mundo del Espíritu. Pero Dios aún necesita de nuestro permiso, entregando sinceramente nuestra libre voluntad en el latihan de Subud, recibido por vez primera por Bapak.

¿Qué puede hacer la gente Subud aún en ‘preparación’, por un igualmente ‘no preparado público’ para que se interesen en Subud? Pueden desarrollar sus talentos para hacer trabajo creativo, empresas extraordinarias que tengan un ‘resultado’; en este mundo. La gente se hace agnóstica y no creyentes a través de la presunción de su propio éxito material. Pero cuando ven a su vecino con un éxito mayor, aún pueden inspirarse para convertirse en los más grandes creyentes de todos. Quizás esto pueda ayudar a convencer a quienes pierden la paciencia y tienen dudas sobre su propio progreso espiritual y el futuro de Subud.

En conclusión, tuve un sentimiento en ciernes hace casi 40 años. Que Subud puede ser mucho más difícil que un logro mundial mediante un auto esfuerzo sostenible. De hecho: Subud puede ser una lucha larga y estable para permitir a nuestro contenido interno ser lentamente corregido por la Más Alta Autoridad.”(Ref: La Puerta del Subud).

(1) ‘Auto-corrección’, por John Bennett, en discusión con Bapak & Ibu Sumari en Coombe Springs, 11 de octubre del 59, serie 111 # 8. (Intentamos publicar este artículo completo en nuestra edición de abril)

(2) “Subud es una larga caravana donde Bapak es el primero a la cabeza de la caravana. Así que tenemos que observar esta caravana muy atentamente.” (Mas Adji, 2001 Congreso Mundial de Bali). ●

EL ARTE DE LA VIDA... Viviendo la Segunda Mitad

Lusijah, de USA, escribe...

Durante algunos años, el equipo del YES Quest ha estado enfocado para gente mayor, diciendo “No es solo la gente joven la que necesita ordenar su vida. ¡Nosotros también necesitamos dirección en las nuestras!”

En respuesta, dos experimentados facilitadores del YES Quest, Marlena Bassier y Lilliana Gibbs están ofreciendo un retiro específicamente diseñado para adultos mayores (40 años y más), EL Arte de la Vida...Viviendo la Segunda Mitad. Tendrá lugar en La Ferme Loubetas (La Source) en el Sur de Francia, del 4 al 11 de mayo, 2013.

Te invitamos a una aventura del alma. Únete a nosotros en los bellos Pirineos Franceses, permaneciendo en una antigua granja de 200 años con un grupo de nuevos amigos. Pasa tus días explorando tu vida; dando sentido a lo que ha sido, concentrándote en tus profundos deseos, explorando tu potencial y expresando tu creatividad,” Marlena y Lilliana

El Arte de la Vida es una experiencia de Búsqueda (Quest) para los mayores de 40. Reconocemos que al entrar en la segunda mitad de nuestras vidas, nos encontramos con un paisaje diferente, donde se nos invita a vivir más conscientemente. Podemos darle un sentido al pasado mientras contemplamos el futuro y las frescas posibilidades; quizás aún una reinención. En esta etapa de la vida, el espacio aparece para algo nuevo y extraordinario.

“Y entonces llega el saber que en mí hay espacio para una segunda, larga y sin tiempo vida” RM Rilke

En la primera mitad, la vida puede ser absorbida por las necesidades de socios, hijos, realidades financieras y el impulso de seguir la carrera cuya decisión tomamos en nuestros veinte. *continúa >*

Cuando llegamos a los cuarenta y cincuenta, nuevas preguntas y expectativas comienzan a formarse.

Tiempo para escuchar el llamado del alma

- ¿Qué pudiera yo ser sin estos límites?
- ¿Podré ahora ser mi verdadero yo, y cómo me veré?
- ¿Hay nuevos caminos donde puedo poner mi experiencia y aprendizaje en función?
- ¿Puedo tener todo lo que quiero sin tener que comprometerme?
- Si hubiera tenido tiempo para escuchar el llamado de mi alma, ¿sería mi vida diferente a la que estoy viviendo ahora?

El retiro El Arte de la Vida ofrece tiempo y espacio para reclamar nuestra naturaleza, para imaginar lo que es posible, para tratar las historias que nos han mantenido detenidos y para encontrar la confianza para comprometernos totalmente a expresarnos en todas las áreas de nuestra vida.

Con muchos años de experiencia entrenando, aconsejando y diseñando talleres, *Marlena y Lilliana* traen una riqueza de procesos y técnicas que comprometen a ambos hemisferios del cerebro. Estas incluyen: periodismo, artes visuales, contar cuentos, visualizaciones, movimiento, constelación y diálogo. La combinación contribuye al disfrute de una semana dinámica, inspiradora y exploratoria.

El 'Arte de la Vida' nos da el regalo del tiempo y el espacio y apoya el recuerdo de quienes realmente somos.

El retiro tendrá lugar en La Ferme Loubetas (La Source) situado entre las antiguas praderas de los Pirineos Franceses del centro. Habrá tiempo para conectarse con la naturaleza, comer deliciosas comidas hecha en casa y hacer duraderas conexiones y amistades.

Para más información por favor contacte a marlena@yesquest.org o llame a Lilliana (UK) 01273 478 952.

“La experiencia del YES Quest comenzó una muy importante recomposición de la vida. Los facilitadores aportan una riqueza de enfoques creativos para el auto descubrimiento que finalmente y guiados por la fortaleza de las creencias lleva a lo que realmente importa. Estoy muy agradecida al equipo por su maravillosa combinación de cuidado, diversión y creatividad y por este extraordinario programa. Hoy estoy mucho más feliz, viviendo una vida que tiene mucho más sentido. Recomendaría este programa sin reserva a cualquiera.”



Un Encuentro de Juventud en La Source. Ahora tendrá lugar allí un YES Quest para adultos

Apoyando el YES Quest

Subud Australia está guiando el camino para suministrar fondos con el fin de apoyar a los jóvenes australianos y a otros cuatro jóvenes de la zona Asia Pacífico, a que asistan al Quest Creativo de este año.

El Quest Creativo tendrá lugar en Kalimantan del 15 al 25 de agosto. El centro de la actividad está dirigido a que los jóvenes desarrollen proyectos creativos que entonces se presentarían en el Congreso Mundial en México en el 2014.

Esta es una excitante iniciativa que verá a la gente joven subir a tomar un papel activo y dinámico en Subud y el Congreso. La cuota para que un joven asista al Quest Creativo es de US \$500.

Hay una breve conferencia de prensa adjunta (y pegada abajo) para la próxima edición de su periódico. El folleto del 'El Quest Creativo' también se adjunta.

Agradeceríamos el que pudiera hacernos saber si han recibido este correo y si podrán publicarlo en su próxima edición.

También pudiéramos estar interesados en anuncios. Así que si puede envíenos por favor una lista de precios y cualquier otra información que nos ayude a tomar una decisión correcta.

Si necesita cualquier otra información o hacer cualquier pregunta, por favor envíenos un correo a

marlena@yesquest.org

Marlena (Facilitadora)

LOS CONSEJOS NACIONALES SUBUD ESTÁN RESPONDIENDO PARA APOYAR A LA JUVENTUD A QUE ASISTA AL YES QUEST

Subud Australia está guiando el camino para suministrar fondos con el fin de apoyar a los jóvenes australianos y a otros cuatro jóvenes de la zona Asia Pacífico, a que asistan al Quest Creativo de este año.

El Quest Creativo tendrá lugar en Kalimantan del 15 al 25 de agosto. El centro de la actividad está dirigido a que los jóvenes desarrollen proyectos creativos que entonces se presentarían en el Congreso Mundial en México en el 2014. Esta es una excitante iniciativa que verá a la gente joven subir a tomar un papel activo y dinámico en Subud y en el Congreso.

SYAI y el equipo de YES Quest están trabajando en conjunto en esta iniciativa como parte del plan para pasar el Subud YES Quest a SYAI para el 2016. La colaboración espera que los otros consejos nacionales les imiten y patrocinen a gente joven de sus países y hasta de sus zonas. Esto ofrece a los miembros Subud un camino directo para invertir en el crecimiento de la gente joven y finalmente en el crecimiento de Subud.



Jóvenes en el YES Quest en Kalimantan

“Nos gustaría ver que este programa de ‘becas’ se desarrolle para que se convierta en un evento anual. Al igual que los clubs Rotarios que patrocinan que gente joven viaje al extranjero como intercambio de estudiantes cada año, nos encantaría que los consejos Subud patrocinen que nuestra gente joven asista a un YES *continúa* >

Quest anual.” Roland Fraval, representante de SYAI.

El donativo de \$4,000 de Subud Australia fue duplicado del pedido original de \$2,000, con objeto de poder apoyar a otros cuatro jóvenes de países menos ricos dentro de la región Asia Pacífico. Este generoso donativo significará que ocho jóvenes tendrán cubiertas sus cuotas. Esto incluye alojamiento, comidas y programa de actividades. La gente joven aún necesita contribuir a sus propios viajes y al costo de sus gastos personales.

El YES Quest se ha convertido en un rito de iniciación para muchos jóvenes en Subud. Durante once años ha estado asistiendo a gente joven a: explorar su propósito y camino en la vida; a conectarse con otros jóvenes en Subud y a tener una iniciación hacia la independencia y la autodirección.

“Si suficientes Comités Nacionales se comprometen a suministrar apoyo anual regular, ello asegurará que el Quest se mantendrá ahí para jóvenes miembros Subud que quieran descubrir cómo poner su verdadera individualidad y talentos a trabajar en el mundo.” Peter Jenkins, Director de YES Quest.

Cualquier Consejo Nacional o individuos que quisieran suministrar patrocinio pueden contactar a Peter Jenkins en: peterjenkins4@gmail.com

Charla de Ibu en Rungan Sari

Querido Harris, mi nombre es Edwin Gussenhoven, soy ayudante Subud de Subud Holanda y me gustaría sugerir de todo corazón publicar la charla de Ibu Rahayu que dio el 8 de diciembre del 2012 en Rungan Sari, Kalimantan, para la reunión de zona 1 & 2, de forma completa, en alguna de las próximas ediciones de Subud Voice.

Siento que en este tiempo de declinar de la membresía en el cual muchos ayudantes se están preguntando cómo pueden enfrentar esto, es de la mayor importancia que cada cual lea esta charla, ya que Ibu Rahayu menciona lo más esencial de lo que Subud significa para nosotros, para qué es Subud, cuáles son sus principios etc. Es especialmente informativa y beneficiosa para las futuras generaciones de Subud, quienes, sin ser conscientes de lo que Bapak siempre intentó (que se menciona en esta charla de Ibu) pudieran desviarse de las intenciones de Bapak y así debilitar la fortaleza interna de Subud.

Edwin Gussenhoven.

En respuesta, Harris escribe...

Hola Edwin, gracias por tu mensaje...desafortunadamente no podemos publicar charlas completas porque Subud Voice puede leerse por gente que no está en Subud y estas charlas son “solo para miembros Subud”. Estoy de acuerdo contigo en que es una charla importante.

La charla ha sido ampliamente distribuida por correo electrónico y también está disponible en www.subudlibrary.net

He publicado tu carta que subraya la importancia de la charla y dirige a la gente a al sitio de la biblioteca Subud arriba mostrado.

Una carta de Ibu

Eleana Pawl (Seattle) escribió a Ibu Rahayu el 5 de Noviembre, 2012...

Querida Ibu Rahayu, la saludo y le cuento que usted está en mis pensamientos y oraciones. Estos días no son fáciles en el mundo; incluyendo en Subud. Hay tanta confusión y crueldad. Agradezco sus esfuerzos y el amor que continúa enviándonos en Subud, aunque haya tanto caos. Gracias por su paciencia y coraje. Gracias por su dedicación y duro trabajo.

En respuesta, Ibu Rahayu escribió...

Querida Eleana, Gracias por tu correo del 5 de noviembre del 2012.

Todos nosotros en Subud somos testigos de cuán grande es el amor que Dios tiene para sus criaturas. La situación que mencionas se debe a que muchos miembros Subud trabajando para Subud aún involucran sus autointereses, o los intereses de un grupo particular, u otro interés, en ese trabajo. Mientras que el hecho es que Subud es una misión de Dios Todopoderoso que fue recibida vía Bapak como un regalo a esos seres humanos que están dispuestos a dedicarse ellos mismos a Dios siguiendo el latihan. Esto ciertamente es algo nuevo para la humanidad.

Quizás el mundo esté pasando por una purificación, y también lo esté Subud. Para quienes están conscientes de la situación, espero que se les de la fortaleza para tener fe y para entregarse, sabiendo que Dios es Omnipotente y Omnisapiente. Amén.

• Por favor tenga presente que en una reciente charla Ibu Rahayu solicitó a los miembros Subud que no le enviaran más cartas.

La muerte de Asa Lake

Melinda Wallis escribe...

Queridos hermanos y hermanas, lamento decirles que su querida hermana Asa Lake falleció en esta mañana del 8 de febrero.

Los Lakes pasaron un buen día ayer con algunos de sus amigos Subud.

Esta mañana, Oswald dijo, Asa se levantó como usualmente lo hace, se puso los espejuelos, encendió la TV...Y falleció apaciblemente.

Ella tenía 85. Los Lake han estado juntos desde que eran novios en la escuela secundaria. Ellos son antiguos miembros Subud, y Asa siempre estaba llena de historias Subud optimistas, y riendo. Tuvo una muy larga historia Subud. Si desean enviarle una tarjeta a Oswald, la dirección es 2435 Felt St #108 Santa Cruz, CA 95062

Latifah Taormina, Presidenta de SICA, escribe...

He aquí algo que Asa me mandó en 1999 sobre Subud. Solía usarlo en el viejo sitio de SICA en una sección que teníamos sobre Subud. Esto lo atesoro:

*De Asa Lake...*1959 fue el año de nuestra apertura. El cuarto estaba lleno con cientos de personas gritando, llorando y gimiendo después que una pequeña dama extranjera dijo un “comenzamos”. A ella casi no podía verla delante de un enorme cuarto en Ahambra, California. Habíamos conducido todo el camino desde Santa Mónica después de tres meses de probacionismo en este misterioso grupo llamado SUBUD. Después de esta experiencia estuvimos en la acera afuera del edificio y comparamos notas. ¿Qué sentiste? Ninguno de nosotros sabía mucho sobre lo que había pasado en el latihan, ¡pero sí supimos que nos habíamos sentido maravillosamente! ASÍ comenzaron nuestros años en Subud.

*Sabíamos que nos
sentíamos
maravillosamente*

Nuestro pequeño mundo se expandió para incluir a todo tipo de interesantes y especiales hermanos y *continúa >*

hermanas quienes de repente se convirtieron en muy importantes para nosotros. Oswald estuvo casi de inmediato en el comité y yo naturalmente junto a él. Nunca tuvimos maravillosas experiencias espirituales” ni “crisis” pero siempre nos sentimos frescos, renovados y maravillosos después del latihan.



Asa y Oswald Lake

Leímos todo lo que pudimos encontrar e hicimos nuestro latihan y trabajo en el mundo, y casi no supimos nada hasta 1963. Ese fue el año del Congreso Mundial en Nueva York. Ahí conocimos a Bapak y a Ibu, Tuti, Ismana, Usman & Aminah, y fue ahí donde Bapak “testó” con el grupo frente a todos. El test nos dio una más profunda experiencia del latihan y la reunión con los hermanos y hermanas de todo el mundo nos dio un mayor sentimiento de felicidad sobre “la hermandad” que el que podíamos tener por solo conocer a nuestro grupo en California. Esa fue la primera oportunidad en que condujimos a Bapak y a su comitiva en nuestro carro. ¡No podíamos saber que ese era el prelude antes de tener

a Bapak en nuestro hogar! Pienso que estos fueron años ricos y plenos...nuestros hijos crecieron, nosotros crecimos...Comenzamos SNA (Subud Norte América), el precursor de Subud USA, y nuestras vidas y corazones se expandieron más y más.

Siempre había mil niveles de todo. Cielo e Infierno siempre se estaban combinando y entretejiendo y los frutos del latihan parecían siempre estar ahí para salvarnos de caer en el magnetismo de alguno de estos niveles para el detrimento de abrazar el presente. ¡Dios es Bueno! Fue un grandioso comienzo y un regalo del cielo. El tiempo parecía no pasar, pero aquí está, es 1999, y aquí estamos aún, Oswald y Asa, casados hace 52 años en este junio, tenemos 5 nietos y aún haciendo latihan...y sin hacer nada espectacular en nuestras vidas. ¡Yo había esperado al menos tener ALAS por esta época, o haber experimentado el Cosmos personalmente! Pero, estaba destinada a ser ordinaria...recuerdo a Bapak decir que es lo que debíamos ser, y mientras el mundo se vuelve más y más loco con cada día que pasa, he aprendido a atesorar mi ordinariéz como la “perla de gran valor”. Creo que es importante hacer latihan por razones más allá de nosotros mismos y más allá de nuestra comprensión. Es como si formáramos un puente para que la energía del latihan penetre este nivel, y esto es importante para la misma Tierra y nuestro deber con Dios Todopoderoso en respuesta a las constantes bendiciones con las que llena nuestras vidas. Cuando todas las otras razones fallan, nos mantenemos haciendo latihan porque es la única opción que tenemos. ●

Elmira Ingersoll

Lola Stone escribe...

Elmira Ingersoll, a quienes muchos recordarán, dejó este mundo el 6 de febrero de 2013, solo dos meses antes del que hubiera sido su cumpleaños 103. Ella fue abierta en 1958 por los Weeks y fue mi íntima amiga por casi sesenta años. Debido a que pronto se convirtió en ayudante, varios de nosotros fuimos abiertos poco tiempo después, durante la primera visita de Bapak a Nueva York. Entonces se formó y activó el Grupo de Long Island. Sin embargo, desde que me fui en 1969 para Honolulu, no he tenido más noticias de ese grupo. ●

Funerales de miembros Subud

Ian Travers-Smith e Ilaina Lennard escriben...

Cuando llega el momento de ordenar el funeral para un miembro Subud puede ayudar tener una selección de lecturas para escoger de ese resonar, que esté de acuerdo con lo que hemos ganado del latihan.

Es probable que los miembros Subud que practican una religión particular sigan el servicio funeral de esa religión. Algunos otros creen en las divinas bases y principios de las principales religiones, pero se oponen a algunos de los dogmas que el hombre ha añadido más tarde.

Un servicio funerario deseado por muchos miembros Subud incluiría quizás citas de Bapak y de *continúa* >

otros, incluyendo quizás lecturas libres de dogmas de diferentes religiones, a fin de que cuando llegue el momento haya una variedad de sugerencias en las cuales basarse.

Los invitamos a pensar en esto, y si parece una buena idea, por favor contribuya con su sugerencia, a fin de disponer de una selección que pueda estar disponible. De seguro habrá muchos que den la bienvenida a ese recurso.

Por favor envíe sus sugerencias a: Ilaine Lennard, 8 Sissinghurst Grove, Cheltenham. Glos GL51 3FA. Email: ilaine.l@blueyonder.co.uk Gracias.

Informe Anual de la BCU

Michael van der Matten escribe...

Queridos amigos y patrocinadores de la Escuela Bina Cita Utama, es un gran placer enviarles este informe.

Su vida comenzó como un Informe Anual para el 2011, pero como fue nuestro PRIMER Informe Anual creció y se convirtió en un Informe de Desarrollo cubriendo el período del 2005 al 2012.

Debido a que se escribió a fines del 2012, contiene la información financiera hasta el final del 2011.

Durante marzo/abril del 2013 publicaremos a nuestros donantes la información financiera hasta el 2012.

Mucho agradecemos a Suzanna Dayne y a Mardiyah Miller por su excelente trabajo y por su eficiente cooperación con el equipo de la BCU, que fue coordinado por Bachrun Bustillo quien también tomó muchas de las fotos.

Fue un placer trabajar con todos ellos y deseamos lo mejor para Suzanna y Mardiyah en su nueva vida en Los Ángeles.

Y Mansur Geiger añade...

Cuando mis colegas de trabajo ven algo como la BCU realmente aprecian el que Subud sea algo muy diferente. Tal como nos dijo Bapak, nuestro único camino para hacer la diferencia es mostrarlo haciendo, presentando la prueba de nuestra intención y trabajo.

La escuela BCU es un enorme activo para Subud y para todos nosotros los que tratamos de hacer algo en Kalimantan. Disuelve muchos asuntos potencialmente difíciles que enfrentamos.

Y quienes traen malas intenciones son cortados por la rodilla cuando les mostramos algo como la BCU.

Felicitaciones a todos los involucrados, y particularmente a quienes trabajaron en este sobresaliente documento... El informe puede obtenerse de Michael van der Matten en michaelvdma@btinternet.com

Fin de semana kejiwaan en Irlanda

En el Estado de Kippure en las Montañas de Dublín • Dos grandes salones de latihan • Imponentes y bellos lugares, traiga a sus amigos a disfrutar del fresco aire de montaña y de actividades exteriores • Excelente alojamiento y Comida • Las familias son bienvenidas • Si viene con su mascota haga una solicitud especial • El autoservicio de comida y bebida es una opción.

“Reconociendo nuestras Necesidades”... del 1ro al 3 de marzo del 2013

continúa >

Llegada viernes por la tarde para estar listo para el latihan de la noche y las actividades kejiwaan todo el día del sábado y el domingo. El encuentro irlandés el sábado por la noche. El costo €134 más un extra de €20 para asistir a quienes necesiten de ayuda.

“Tratando con la Negatividad”... Ayudando con el diario estrés de la vida...

Del 10 al 13 de mayo del 2013 Costo €189. Más €20 como donación solicitada para ayudar a otros en necesidad.

Ven y únete a nosotros en este imponente lugar para el latihan kejiwaan, perspicacia, diversión y más. Subud Irlanda está excitada por ofrecerles este largo fin de semana con ayudantes internacionales, y los consejeros kejiwaan zonales. Esperamos que este sea el mayor encuentro que Irlanda haya tenido en años. Un evento de la zona 3. Contacte a Suzanna: susan@irishschooloflandscapepainting.com Teléfono: 00 353 404 42884 • Móvil: 00 353 87 2561074

Campamento de Ski en Australia

Isti Jenkins, Coordinadora de la Juventud para Australia escribe...

Aquí tienen una actualización para el primer CAMPAMENTO DE SKI DE LA JUVENTUD SUBUD en Australia:

Tenemos ahora una reservación tentativa en el RETIRO MOUNTAIN VIEW, 194 GREAT ALPINE ROAD, HARRIETVILLE, 3741 VIC el viernes 27 y el sábado 28 de septiembre de este año...la otra opción es el viernes 6 y el sábado 7 por lo que necesitaré su retroalimentación para confirmar esas fechas.

He estado hablando tanto con Hilary como con Michael que dirigen el retiro y confirmaron que son muy flexibles en relación a cómo usar el alojamiento. Hay dos secciones de alojamiento, la Unidad 1 y la 2; cada una para 40/50 personas, y tendremos el uso exclusivo de una o de las dos en dependencia de nuestros números.

El alojamiento es del tipo compartimiento múltiple, cada uno con un en suite...

Podemos diseñar nuestra disposición e incluir a los padres, ya que también hay habitaciones para parejas, o también que los miembros de una familia puedan compartir una habitación... ¡depende de nosotros!

Cada cual tiene que llevar su propio saco de dormir y toalla.

El costo es de \$70 por persona por noche e incluye desayuno y cena.

El sitio web es... www.mountainviewretreat.com.au/deals.html

O ... www.facebook.com/mountainviewholidayretreat O... info@mountainviewretreat.com.au

Si desean comunicarse con Hilary o Michael llamen al... 03 57592530. ¡Hay suficientes lugares a donde ir y cosas que hacer para quienes no se interesen en esquiar!

Personalmente me gustaría que los miembros confirmaran una reservación con un depósito de \$50 por persona para Semana Santa si fuera posible por favor.

ELLOS ESTABAN ALLÍ

lo mejor de Subud Voice

¿YA HAS PEDIDO TU COPIA?

ELLOS ESTABAN ALLÍ es una antología de fascinantes artículos de las primeras ediciones de Subud Voice, compiladas por Ilaine Lennard. Encuadernado en rústica: 189 páginas

Quizás haya muchos miembros Subud hoy en día (especialmente quienes son nuevos en Subud) que no conocen mucho sobre los primeros días de Subud en el Occidente, por lo que esperamos que ELLOS ESTABAN ALLÍ los ayudará a revivir algunas de las cosas que pasaron en ese entonces. Sus capítulos incluyen:

- El horóscopo de Bapak; lo que vio un buen astrólogo
- Descripciones vívidas de como murió Bapak, y de los eventos que rodearon su muerte
- Una charla sobre los primeros días de Subud, dada por Husein Rofé, el primer occidental en recibir el contacto Subud
- El caos que rodeó a la primera visita de Bapak al Occidente
- ¿Quién era Bapak? y el tercer secreto de Fátima
- Vida con Bapak e Ibu
- El estado actual del mundo
- Cómo nos afectan nuestros pensamientos
- El destino, y cuando experimentamos infortunios
- Charlas de Varindra Vittachi en Amanecer
- Cómo fue estar en el Congreso Mundial de Amanecer



Cómo pedir

Por favor vaya a www.lulu.com y teclee They Were There – Lo mejor de Subud Voice en la bandeja de búsqueda y siga las indicaciones en pantalla a la cesta de ventas, establezca el método de pago que prefiera, direcciones de entrega y cobro y tarifa postal. Los libros tardan normalmente de 3 a 5 días en llegar en dependencia del precio pagado por el franqueo postal.

Si eres analfabeto en computadoras y necesitas ayuda, telefona a Ilaina al (+44) (0) 1242 707701. Las ganancias provenientes de las ventas ayudarán a mantener gratis a Subud Voice y funcionando por otros 25 años.

ANUNCIOS

Charlas de Bapak

V O L U M E N **24**
D I S P O N I B L E O C T U B R E

PRECIO (Incl p&p) UK £15.80 • Europa £17.30 • Otros £20.30

Pago mediante cheque bancario del RU o
Tarjeta de Crédito Loudwater Farm, Loudwater
Lane Rickmansworth

Herts WD3 4HG

Tel: + 44 (0) 1727 762210

S u b u d **S P I**
P u b l i c a t i o n
I n t e r n a t i o n a l

Email: spi@subudbooks.co.uk
www.subudbooks.net

VIDEOS DE IBU RAHAYU EN LÍNEA

¡NUEVOS Videos de nuevas charlas de Ibu Rahayu
están en línea en la biblioteca Subud!

Vaya a www.subudlibrary.net

(Si no tiene contraseña, es fácil tener una.
Las instrucciones están allí.)

El 8 de diciembre del 2012, Ibu Rahayu habló extensamente a los miembros
en Kalimantan, Indonesia. Vea esto:

Ibu Rahayu Preguntas,
Respuestas & Consejo
Charla de Ibu Rahayu a los miembros

CASA EN CORNWALL

Pamela Lassalle
escribe...

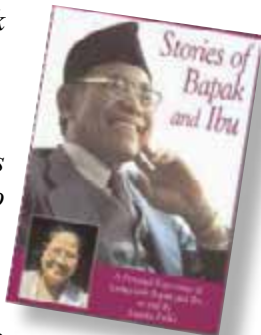
quisiera anunciar mi
casa cómo lugar para
veranear. Vivimos en la
Península de Lizard en
Cornwall, tenemos dos
gatos, 5 habitaciones,
jardín y la casa está a
20 minutos a pie de la
playa...estaremos fue-
ra desde el 25 de julio
hasta el 11 de agosto

Para más detalles:
tel 01326 290227 o
plass1901@gmail.com

NUEVO DVD DE SPI

*Historias de Bapak
e Ibu*

*Contadas por
Lusana Faliks
Un juego de dos
DVD conteniendo
dos horas y media
de reminiscencias*



Esta película da
una visión única de la vida domestica de
Bapak e Ibu por Lusana Faliks en los EU e
Indonesia. Lusana relata anécdotas, y pie-
zas de consejo que recibió, con claridad y
humor. Incluye franqueo y empaque

PRECIO £12,00(Reino Unido) /
£13,00(Europa) /
£15,00(Resto del Mundo)

Distribuida por SPI.
TEL: + 44 (0) 1727 762210
spi@subudbooks.co.uk

SUBUDVOICE

PUBLICACIÓN MENSUAL EN LÍNEA
FECHA TOPE PARA LA PRÓXIMA EDICIÓN

18 de abril 2013

Subud Voice se publica mensualmente y la edición
en inglés se emite los días primero de cada mes en
www.subudvoice.net

Una edición facsímil en español aparece usualmente
un poco más tarde en el mismo sitio web.

COLABORACIONES

Enviar artículos, fotos, dibujos, etc. a Harris
Smart Editor de Subud Voice
email: editor@subudvoice.net
Tel: + 61 3 95118122

Se invita el envío de propuestas que se relacionen con
la vida Subud o que sean de miembros Subud., No
podemos garantizar cuando se publique una propuesta
o si se publica. Se dará preferencia a artículos de cerca
de 200 palabras o menos, acompañado por una foto,
bien escrito en inglés y que trate sobre actividades de
miembros Subud o que exprese la perspectiva de un
miembro Subud sobre un asunto.

Los artículos deben estar escrito de forma tal que sean
inteligibles e interesantes, tanto para los miembros
Subud como para el público en general. A veces esto
significa que haya que suministrar una explicación in-
trodutoria o notas para el lector no-Subud.

Las proposiciones no se pagan. La correspondencia
sobre artículos en general no será publicada

Las proposiciones a Subud Voice pueden ser editadas
por una variedad de razones que incluye la necesidad
de reducir las o de mejorar su expresión. Si usted no
quiere que su proposición sea editada de ninguna
forma por favor márkelo claramente
NO EDITAR

Las opiniones expresadas en los diferentes artículos
son de la exclusiva responsabilidad de sus autores y
no pueden verse como representado la opinión ni del
editor ni de la Asociación Mundial Subud.

ANUNCIOS

Clasificados: 50 centavos la palabra. Tarifa Mínima
AUD\$15,00. Tarifa de Anuncios destacados a solicitud.
Para hacer los pagos por tarjeta de crédito a Subud Voice
por cualquier propósito incluyendo el patrocinio. Ir al sitio
web www.subudvoice.net Pinchar sobre el botón CREDIT
CARD PAYMENTS al lado izquierdo de la pantalla, Pinche
en SUBUD VOICE CREDIT CARD PAYMENTS. Llene el
formulario que aparece y en la bandeja de comentarios ponga
PATROCINIO o lo que sea. O contáctenos para detalles ban-
carios o para transferencias bancarias., No olvide indicar si le
gustaría patrocinar el ser públicamente reconocido.

EQUIPO DE SUBUD VOICE

Harris Smart: Editor y Administrador de Negocio
Ilaina Lennard: Fundadora y Editora Adjunta
Marcus Bolt: Diseño y Maquetación
Kitka Hiltula: Webmaster
Samuel Pérez Morillas: Edición Española